



11^e Session de la Conférence des Parties à la
Convention sur les zones humides (Ramsar, Iran,
1971)

« Les zones humides : lieux de vie et destinations »

Bucarest, Roumanie, 6 au 13 juillet 2012

Ramsar COP11 DOC. 4

Guide des projets de résolutions et documents d'information
connexes

Agenda items	Draft Resolutions (DRs)	Information Papers
I Ouverture de la Session		-
II Allocutions générales et discours liminaires		-
III Adoption de l'ordre du jour		DOC. 1 Ordre du jour provisoire
IV Adoption du Règlement intérieur		DOC. 2 Règlement intérieur de la COP11
V Élection du président et des vice-présidents et remarques du président		DOC. 2 Règlement intérieur de la COP11
VI Nomination du Comité de vérification des pouvoirs et de tout autre comité		DOC. 2 Règlement intérieur de la COP11
VII Admission des observateurs		DOC. xx Admission des observateurs
VIII Rapport du Président du Comité permanent		DOC. 5 Rapport du Président du Comité permanent
IX Rapport de la Présidente du Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST)	<p>DR16 Garantir un apport efficace d'avis et d'appuis scientifiques et techniques à la Convention</p> <p>DR17 Mise en œuvre future des aspects scientifiques et techniques de la Convention pour la période 2013-2015</p> <p>DR18 Ajustements au <i>modus operandi</i> du Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST)</p>	<p>DOC. 6 Rapport de la Présidente du Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST)</p> <p>DOC. 25 Les zones humides et le stockage de l'eau : tendances et problèmes actuels et futurs (en anglais seulement)</p> <p>DOC. 29 Les avantages de la restauration des zones humides [en anglais seulement]</p>

X	Rapport sur l'application du Programme de CESP 2009-2015		DOC. 14 Rapport de synthèse sur la mise en oeuvre du Programme de CESP de la Convention DOC. 34 Enhancing wise use: a framework for capacity development
XI	Rapport du Secrétaire général et examen de l'application de la Convention au niveau mondial		DOC. 7 Rapport du Secrétaire général sur la mise en œuvre de la Convention au niveau mondial DOC. 8 Rapport du Secrétaire général au titre de l'article 8.2 DOC. 18 Cadre stratégique pour les partenariats de Ramsar DOC.35 Uptake of the "Changwon Declaration" (Resolution X.3) since COP10 DOC. 13 Progrès et questions concernant les Initiatives régionales fonctionnant dans le cadre de la Convention DOC. 9; DOC.10a, 10b; DOC. 11; DOC.12 Rapports de synthèse sur l'application de la Convention DOC. 14 Rapport sur la mise en œuvre du Programme de CESP de la Convention
XII	Questions issues des Résolutions et Recommandations de sessions précédentes de la Conférence des Parties contractantes		
XIII	Rapport financier du Président du Sous-groupe du Comité permanent sur les finances et budget proposé pour la période triennale 2013-2015	DR2 Questions financières et budgétaires	DOC. 15 Questions financières et budgétaires – Contributions impayées DOC. 16 Informations générales sur les questions financières et budgétaires
XIV	Élection des Parties contractantes qui siègeront au Comité permanent durant la période 2013-2015		-
XV	Examen des projets de Résolutions et Recommandations présentés par les Parties contractantes et le Comité permanent	DR1 Accueil institutionnel du Secrétariat Ramsar	DOC. 17 Rapport de synthèse regroupant les informations et les conclusions relatives aux accords d'accueil de la Convention de Ramsar
		DR3 Ajustements apportés au Plan stratégique 2009-2015 pour la période triennale 2013-2015	-

	DR4 État des sites de la Liste de Ramsar des zones humides d'importance internationale	DOC. 8 Rapport du Secrétaire général au titre de l'article 8.2 DOC. 30 Situation actuelle et besoins futurs de développement du Service d'information sur les Sites Ramsar (SISR) [en anglais seulement]
	DR5 Initiatives régionales 2013-2015 dans le cadre de la Convention de Ramsar	DOC. 13 Progrès et problèmes concernant les initiatives régionales qui fonctionnent dans le cadre de la Convention
	DR6 Partenariats et synergies avec les Accords multilatéraux sur l'environnement et autres institutions	DOC. 7 Rapport du Secrétaire général sur la mise en œuvre de la Convention au niveau mondial DOC. 18 Cadre stratégique pour les partenariats de Ramsar DOC. 19 Plan de travail conjoint Ramsar-CMS 2012-2014 DOC. 20 5e Plan de travail conjoint entre la CDB et la Convention de Ramsar sur les zones humides DOC. 36 Approaches to the future engagement of the Ramsar Convention in the Intergovernmental Panel on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES)
	DR7 Le tourisme et les zones humides	-
	DR8, DR8 Annex 1 & DR8 Annex 2 Fiche descriptive sur les Sites Ramsar (FDR) et <i>Cadre stratégique</i> – révision 2012	DOC. 22 Généralités, motivation et questions concernant les révisions 2012 proposées pour le <i>Cadre stratégique</i> et la Fiche descriptive sur les Sites Ramsar (FDR)
	DR9 Cadre intégré et lignes directrices pour éviter, atténuer et compenser les pertes en zones humides	DOC. 27 Éviter, atténuer et compenser la perte et la dégradation des zones humides : lois et politiques nationales (en anglais seulement) DOC. 24 Limites de changement acceptables : définition et application de concepts et approches relatifs aux « limites de changement acceptables » (en anglais seulement)
	DR10 Les zones humides et les questions relatives à l'énergie	DOC. 28 Soutenir l'information sur les zones humides et l'énergie (COP11 DR10) [en anglais seulement]

	DR11 Principes pour la planification et la gestion des zones humides urbaines et périurbaines	DOC. 23 Historique et contexte de l'élaboration des principes et orientations pour la planification et la gestion des zones humides urbaines et périurbaines (en anglais seulement)
	DR12 Les zones humides et la santé : adopter une approche par écosystème	-
	DR13 Cadre intégré pour lier la conservation et l'utilisation rationnelle des zones humides à l'éradication de la pauvreté	-
	DR14 Les changements climatiques et les zones humides : implications pour la Convention de Ramsar sur les zones humides	DOC. 32 Climate change and wetlands: implications for the Ramsar Convention on Wetlands
	DR15 Interactions entre l'agriculture et les zones humides : la riziculture et l'usage de pesticides	DOC. 31 Interactions entre l'agriculture et les zones humides : information concernant les rizières et l'utilisation des pesticides (COP11 DR15) [en anglais seulement] DOC. 33 Agriculture and wetlands: recent progress and STRP-related activities) [en anglais seulement]
	DR16 Garantir un apport efficace d'avis et d'appuis scientifiques et techniques à la Convention	DOC. 26 Garantir un apport efficace d'avis et d'appuis scientifiques et techniques à la Convention
	DR17 Mise en œuvre future des aspects scientifiques et techniques de la Convention	DOC. 21 Scientific and technical priorities for the implementation of the Convention 2013-2015: task pro-formas
	DR18 Ajustements au <i>modus operandi</i> du Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST)	-
	DR19 Ajustements des termes de la Résolution VII.1 sur la composition, le rôle et les responsabilités du Comité permanent et la répartition régionale des pays dans le cadre de la Convention	-

	DR20 Promouvoir l'investissement responsable par les gouvernements et le secteur privé pour garantir le maintien des avantages issus des zones humides pour l'homme et la nature	-
	DR21 Les zones humides et le développement durable	-
XVI Rapport du Comité de vérification des pouvoirs		-
XVII Rapport sur les discussions, conclusions et recommandations des séances précédentes		-
XVIII Adoption des Résolutions et Recommandations		-
XIX Date et lieu de la prochaine Session ordinaire de la Conférence des Parties contractantes		-
XX Divers		-
XXI Adoption du rapport de la 11e Session de la Conférence des Parties contractantes		-
XXII Clôture de la Session		-